

HD  
3646  
C3A362



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Regional  
Economic  
Expansion

Expansion  
Économique  
Régionale

MARCEL LESSARD

Minister

ministre



**MONTHLY REPORT TO  
PARLIAMENT ON  
REGIONAL DEVELOPMENT  
INCENTIVES**

**RAPPORT MENSUEL  
AU PARLEMENT SUR  
LES SUBVENTIONS AU  
DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL**

**FEBRUARY, 1979**

**FÉVRIER 1979**

# DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

## A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain other facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial and territorial governments. Regions have been designated in all provinces and territories under the Regional Development Incentives Act. Montreal and its environs have been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum levels of grant available are 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

## A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales et territoriales. Des régions ont été désignées dans toutes les provinces et les territoires en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*. Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et de 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

## B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During February 1979, new applications for incentives grants numbered 194, while 98 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 75 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par «lettre officielle», dans l'autre cas, on procède par «projet de convention». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'«offres faites».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

## B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois de février 1979, 194 nouvelles demandes ont été reçues, 98 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 75 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

**TABLE I/TABLEAU I**

**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING FEBRUARY 1979  
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS DE FÉVRIER 1979**

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
<b>APPLICATIONS/DEMANDES</b>		
Received/ Reçues .....	194	2
Withdrawn/ Retirées .....	35	—
Rejected/ Rejetées .....	27	—
<b>OFFERS/OFFRES</b>		
Made/ Faites .....	98	—
Lapsed/ Périmées .....	—	—
Declined/ Déclinées .....	3	—
Accepted/ Acceptées .....	75	—
<b>ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES</b>		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées .....	5	—
<b>PAYMENTS/VERSEMENTS</b>		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués .....	52	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués .....	62	—
<b>LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS</b>		
Brought into Operation/ Mises en vigueur .....	—	—
Discharged/ Libérées .....	—	—

TABLE II/TABLEAU II

OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS

OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES  
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Anchor Industries Ltd. Brandon, Man.	Fibreglass boats/ Bateaux en fibre de verre	E/A.	\$ 196 600	15	\$ 39 320
2. Astrolab Inc. Saint-Élie-d'Orford, Québec	Conductor tape and electronic components/ Ruban conducteur et pièces électroniques	E/A.	\$ 37 000	9	\$ 7 400
3. AutoPro Inc. Saint-Rémi, Québec	Rebuilding of automobile stators/ Reconstruction de stators d'automobile	E/A.	\$ 310 000	17	\$ 62 000
4. Blanchard-Ness Limited/Limitée Saint-Hubert, Québec	Refrigeration, air conditioning and heating equipment/ Appareils de réfrigération, de climatisation et de chauffage	EM/A.M.	\$ 230 400	13	\$ 34 560
5. Blandford Sr., Jack Winnipeg, Man.	Scrap metal/ Ferraille	E/A.	\$ 156 000	1	\$ 31 200
6. Brigus Frozen Foods Limited Brigus, Nfld./T.-N.	Frozen blueberries and partridge berries/ Bleuets et gaulthéries surgelés	M/M.	\$ 299 000	8	\$ 59 800

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
7. Canada Malting Co. Limited Montréal, Québec	Malt	N/N.U.	\$13 380 000	31	\$ 669 000
8. Canada Packers Limited Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Processing of meat products/ Transformation des produits de boucherie	EM/A.M.	\$ 1 081 600	—	\$ 216 320
9. Clyvanor Ltée Saint-Georges-Est, Québec	Wooden beams/ Poutrelles de bois	E/A.	\$ 84 000	6	\$ 16 800
10. Colonial Scientific Ltd. Halifax, N.S./N.-É.	Biological culture plates/ Plaques pour cultures biologiques	N/N.U.	\$ 30 000	3	\$ 16 800
11. Comeau, Bernard et/and Gagnon, Jean-Guy Hereford, Québec	Lumber/ Bois de sciage	N/N.U.	\$ 33 000	10	\$ 17 550
12. Comtern Limited Pointe-Claire, Québec	Computer terminal equipment/ Consoles de visualisation cathodique	E/A.	\$ 161 000	37	\$ 32 200
13. Cosmair (Canada) Ltd. Saint-Laurent, Québec	Cosmetics/ Cosmétiques	E/A.	\$ 607 000	46	\$ 91 050
14. Crèmerie St-Gérard Inc. Saint-Gérard-de-Magella, Québec	Cheese/ Fromage	E/A.	\$ 250 000	6	\$ 50 000
15. Delisle, Jean-Guy Shawinigan, Québec	Clothing/ Vêtements	N/N.U.	\$ 57 000	40	\$ 22 800
16. E. M. Comeau & Sons (1977) Limited Meteghan, N.S./N.-É.	Lumber and box shooks/ Bois de charpente et pièces d'assemblage de caisse	E/A.	\$ 139 000	3	\$ 27 800
17. Ébénisterie R. M. R. Inc. Drummondville, Québec	Furniture, kitchen cupboards, and banisters/ Meubles, placards de cuisine et rampes d'escalier	N/N.U.	\$ 125 000	8	\$ 31 250

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
18. Elite Dye Works Ltd. Drummondville-Sud, Québec	Dyeing and finishing fabrics/ Teinture et finition de tissus	E/A.	\$ 678 000	15	\$ 135 600
19. Entreprises Vibar (St-Joseph) Inc. Saint-Joseph-de-Beauce, Québec	Plastic-coated metal fences/ Barrières en métal recouvertes de plastique	N/N.U.	\$ 57 000	6	\$ 18 900
20. Ewing & Records Inc. Ayer's Cliff, Québec	Steel products/ Produits en acier	E/A.	\$ 451 000	30	\$ 90 200
21. Fertibec Inc. Sainte-Martine, Québec	Chemical fertilizers/ Engrais chimiques	N/N.U.	\$ 145 000	7	\$ 36 250
22. Frega Inc. Lauzon, Québec	Vegetal food additives/ Additifs alimentaires végétaux	N/N.U.	\$ 183 000	16	\$ 69 900
23. Fromagerie d'Oka Inc. Oka, Québec	Cheese/ Fromage	E/A.	\$ 150 000	10	\$ 22 500
24. Ganterie Olympique Inc. Saint-Tite, Québec	Sports mitts/ Mouffles de sport	EM/A.M.	\$ 54 000	5	\$ 10 800
25. Grainmaster Manufacturing Ltd. Winnipeg, Man.	Hydraulic cylinders/ Cylindres hydrauliques	NPE/ A.N.P.	\$ 300 000	9	\$ 95 456
26. Gully Fish and Food Products Limited Shippegan, N.B./N.-B.	Processing of crab/ Transformation du crabe	E/A.	\$ 157 825	2	\$ 31 565
27. H. Blanchette Ltée Trois-Rivières, Québec	Ornamental and wrought-iron products/ Articles en fer forgé et en fer ornemental	N/N.U.	\$ 165 000	7	\$ 41 250

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
28. H. N. Smith Industrial Electric Company Prince George, B.C./C.-B.	Rebuilding of electric motors/ Réusinage de moteurs électriques	N/N.U.	\$ 829 208	29	\$ 270 095
29. Head Harbour Fisheries Ltd. Head Harbour, N.B./N.-B.	Processing of herring and mackerel/ Transformation du hareng et du maquereau	N/N.U.	\$ 450 000	9	\$ 145 417
30. Industries Couture Limitée Chicoutimi, Québec	Foundry and machine shop/ Fonderie et atelier d'usinage	EM/A.M.	\$ 753 000	47	\$ 150 600
31. Island Potato Packers Inc. Kensington, P.E.I./Î.-P.-É.	Processing of potatoes/ Transformation des pommes de terre	N/N.U.	\$ 346 000	23	\$ 137 121
32. Isometals Inc. Anjou, Québec	Insulated metal panels/ Panneaux de métal isolants	N/N.U.	\$ 386 000	28	\$ 77 200
33. Ivaco Limited Marieville, Québec	Bolts and nuts/ Boulonnerie	E/A.	\$ 4 605 000	59	\$ 690 750
34. J. L. M. Usinage de Précision Inc. Sainte-Foy, Québec	Precision machine shop/ Atelier d'usinage de pièces de précision	E/A.	\$ 71 000	3	\$ 14 200
35. Karhu-Pinso Canada Ltd. Cowansville, Québec	Skis	E/A.	\$ 642 000	32	\$ 128 400
36. Katerina Shoe Inc. Loretteville, Québec	Children's footwear/ Chaussures d'enfants et d'adolescents	E/A.	\$ 131 000	15	\$ 26 200
37. La Tourbe de Pigeon-Hill Ltée Pigeon-Hill, N.B./N.-B.	Peat moss/ Tourbe de mousse	N/N.U.	\$ 153 500	11	\$ 77 375

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
38. Le Bronze Artistique et La Frappe Benoît Inc. Bromont, Québec	Commemorative plaques and medals/ Plaques commémoratives et médailles	N/N.U.	\$ 372 000	11	\$ 93 000
39. Les Bois Clément Inc. Pointe-du-Lac, Québec	Furniture and bed frames/ Bâtis de meubles et châssis de lits	N/N.U.	\$ 197 000	15	\$ 49 250
40. Les Contre-Plaqués G. Rioux Inc. Notre-Dame-du-Lac, Québec	Poplar veneers and plywood/ Plaqués et contre-plaqués de tremble	N/N.U.	\$ 1 045 000	47	\$ 343 750
41. Les Éclairages PA-CO Inc. Laval, Québec	Lights for vehicles/ Phares de véhicules	E/A.	\$ 188 590	17	\$ 28 288
42. Les Équipements J. N. B. du Canada Ltée Dunham, Québec	Steel agricultural equipment/ Outillage agricole en acier	E/A.	\$ 182 800	12	\$ 36 560
43. Les Forges Goma (1977) Ltée Ayer's Cliff, Québec	Wrought-iron products/ Articles en fer forgé	M/M.	\$ 43 000	12	\$ 8 600
44. Les Industries Saguenay Limitée La Baie, Québec	Metal parts/ Pièces métalliques	E/A.	\$ 225 000	25	\$ 45 000
45. Les Instruments Pitanco (1978) Ltée LaSalle, Québec	Measuring instruments/ Instruments de mesure	M/M.	\$ 129 300	3	\$ 25 860
46. Les Pêcheries W. C. Limitée Île Miscou, N.B./N.-B.	Processing of herring/ Transformation du hareng	N/N.U.	\$ 313 753	11	\$ 100 439

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
47. Loroga Inc. Saint-Georges-Ouest, Québec	Furniture panels and gymnasium equipment/ Panneaux de meubles et équipement de gymnase	E/A.	\$ 70 000	—	\$ 14 000
48. Malech, R. T. Winnipeg, Man.	Moulded polyethylene products/ Produits en polyéthylène moulé	N/N.U.	\$ 66 850	13	\$ 36 411
49. Mallinckrodt Canada Ltd. Pointe-Claire, Québec	Dispersed stearates/ Stéarates en suspension	E/A.	\$ 428 000	7	\$ 64 200
50. Matrox Electronic Systems Limited Montréal, Québec	Electronic display equipment/ Appareils de visualisation électroniques	N/N.U.	\$ 520 000	38	\$ 130 000
51. Neldo Marine Development Co. Limited Argentia, Nfld./T.-N.	Fibreglass boats/ Bateaux en fibre de verre	N/N.U.	\$ 69 450	12	\$ 55 560
52. Newfoundland Farm Products Corporation St. John's, Nfld./T.-N.	Ham and bacon/ Jambon et bacon	NPE/ A.N.P.	\$ 219 000	5	\$ 70 311
53. Northern Dental Ceramic Laboratory Ltd. South Porcupine, Ont.	Dentures, crowns and bridge work/ Prothèses dentaires et couronnes	N/N.U.	\$ 25 383	5	\$ 12 391
54. Ombra Industries Ltd. Saint-Léonard, Québec	Umbrella frames/ Armatures de parapluie	N/N.U.	\$ 100 400	9	\$ 25 100
55. Outillage Probix Inc. Drummondville, Québec	Stamps and dies/ Poinçons et matrices	N/N.U.	\$ 80 000	6	\$ 33 500

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
56. Pinetone Building Supplies Ltd. Whitecourt, Alta./Alb.	Roof trusses/ Fermes de toit	N/N.U.	\$ 45 241	4	\$ 19 813
57. Powertron Industries Ltd. Winnipeg, Man.	Power converters and electronic products/ Transformateurs électriques et matériel électronique	N/N.U.	\$ 514 865	117	\$ 246 899
58. Premier Printing Ltd. Winnipeg, Man.	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	E/A.	\$ 124 000	5	\$ 24 800
59. Professional Lens Laboratories Ltd. Regina, Sask.	Lenses/ Lentilles	a) E/A. b) NPE/ A.N.P.	\$ 76 807 \$ 28 800	3 2	\$ 15 361 \$ 10 570
60. Promecam Industrielle Internationale Ltée Granby, Québec	Hydraulic trimming machines and folding presses/ Cisailles hydrauliques et presses plieuses	E/A.	\$ 700 000	28	\$ 140 000
61. Protol Inc. Saint-Léonard, Québec	Metal products/ Produits en métal	E/A.	\$ 200 000	10	\$ 30 000
62. R. G. R. Sportswear Inc. et/and Berbery Inc. Saint-Georges-Ouest, Québec	Trousers/ Pantalons	N/N.U.	\$ 520 000	84	\$ 130 000
63. Riediger Feed and Seed Service Ltd. Manitou, Man.	Poultry and livestock feed/ Aliments pour bétail et volaille	E/A.	\$ 100 000	6	\$ 20 000
64. Robichaud Métal Inc. Saint-Augustin, Québec	Metal products/ Produits en métal	E/A.	\$ 56 000	6	\$ 11 200

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
65. Romaro Inc. Saint-Victor-de-Beauce, Québec	Wooden beams and roof trusses/ Poutrelles de bois et fermes de toit	E/A.	\$ 197 000	13	\$ 39 400
66. Simard & Comeau Ltée Pointe-du-Lac, Québec	Ironwork and steel frames/ Ferrements et charpentes en acier	E/A.	\$ 95 000	5	\$ 19 000
67. Société Chimique Laurentide Division Atlantik Ltée Richibucto, N.B./N.-B.	Antifreeze/ Antigel	E/A.	\$ 150 000	5	\$ 30 000
68. Solomon, J. R. Winnipeg, Man.	Pre-cast building components/ Pièces de bâtiment précoulées	N/N.U.	\$ 78 300	11	\$ 36 488
69. St-Élie Confection Ltée Saint-Élie, Québec	Clothing/ Vêtements	E/A.	\$ 156 000	7	\$ 31 200
70. Steele, John Covey Island, N.S./N.-É.	Boats and canoes/ Bateaux et canoës	N/N.U.	\$ 102 000	7	\$ 53 400
71. The Lake Group Limited Englee, Nfld./T.-N.	Frozen fish products/ Produits du poisson surgelés	E/A.	\$ 298 500	17	\$ 59 700
72. Title Sports Inc. Drummondville, Québec	Sports equipment/ Articles de sport	N/N.U.	\$ 1 264 000	91	\$ 424 150
73. Truck Bodies Limited St. John's Nfld./T.-N.	Truck bodies/ Carrosseries de camion	N/N.U.	\$ 362 535	23	\$ 146 809
74. W. G. Oulton & Sons Ltd. Martock, N.S./N.-É.	Processing of meat/ Transformation de la viande	N/N.U.	\$ 103 000	3	\$ 34 915
75. Weiss Industries Ltd. Candiac, Québec	Tools and dies/ Outils et matrices	E/A.	\$ 220 000	12	\$ 33 000

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED**

**OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Accord Ceramic Industries Ltd. Fredericton, N.B./N.-B. (April/avril 1978)	Dinnerware and giftware/ Pièces de vaisselle et articles de cadeau	NPE/ A.N.P.	\$ 811 000	26	\$ 277 893
2. Avonlea Mineral Industries Ltd. Wilcox, Sask. (July/juillet 1977)	Bentonite products/ Produits en bentonite	N/N.U.	\$ 1 949 095	29	\$ 540 133
3. Brandon Scrap Iron and Metals Recycling Ltd. Brandon, Man. Feb./février 1977)	Scrap metal/ Ferraille	EM/A.M.	\$ 325 000	2	\$ 65 000
4. Industrial Welding Limited Cheticamp, N.S./N.-É. (June/juin 1976)	Pulp trailers and dump boxes/ Remorques pour le transport de la pâte et boîtes à déchets	N/N.U.	\$ 155 946	16	\$ 103 727
5. Macron Enterprises Ltd. Winnipeg, Man. (July/juillet 1978)	Plastic products/ Produits en plastique	E/A.	\$ 266 500	5	\$ 53 300
6. Mercury Printers Limited Saskatoon, Sask. (Sept./septembre 1978)	Tickets/ Billets	E/A.	\$ 109 000	3	\$ 21 800
7. Minas Basin Pulp & Power Company Limited Hantsport, N.S./N.-É. (Jan./janvier 1978)	Lumber/ Bois de charpente	E/A.	\$ 678 621	—	\$ 135 724
8. Pierlot Family Farm Limited Morell, P.E.I./I.-P.-É. (Nov./novembre 1977)	Processing of vegetables/ Traitement des légumes	N/N.U.	\$ 109 625	3	\$ 31 906
9. Stow Seed Processors Ltd. (Stow, Douglas K.) Graysville, Man. (Aug./août 1977)	Seed grains/ Graines de semence	N/N.U.	\$ 992 725	12	\$ 262 911

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN  
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

<b>Company/Compagnie</b>	<b>Plant Location/ Emplacement de l'usine</b>	<b>Date Previously Reported/ Date déjà rapportée</b>
1. Atlantic Combustion Products Limited	Mulgrave, N.S./N.-É.	April/avril 1978
2. Bay Bulls Sea Products Limited	Bay Bulls, Nfld./T.-N.	Dec./décembre 1971
3. Edenwold Fertilizer Services Ltd.	Edenwold, Sask.	Aug./août 1977
4. Fonderie de Magog Ltée	Magog, Québec	Nov./novembre 1977
5. Northern Ontario Fishing Tackle Co. (Charles B. Alcock and/et Fern J. Charbonneau)	Sudbury, Ont.	Dec./décembre 1976

**TABLE III/TABLEAU III**

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES  
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,  
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,  
retirée ou révisée au cours du mois.

## C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
  - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
  - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
  - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
  - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
  - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
  - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

## C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
  - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
  - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
  - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
  - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
  - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
  - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
  - (a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
  - (b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
  - (a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
  - (b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
9. *Type of Project*  
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
  - (a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.
  - (b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
  - a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
  - b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
  - a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
  - b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
  - a) *N.U.:* nouvelle usine: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
  - b) *A.N.P.:* agrandissement en vue d'un nouveau produit: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- (c) *M.: modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- (d) *A.: agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- (e) *N.E.C.: nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- (a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- (b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- (c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- (d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.

